मरीज़ के बारे में पृछताछ

Inquiry About a Patient (इन्क्वॉयरी अबाउट अ पेशेंट)

प्रशान्त : हलो दीपक, कैसे हो?

दीपक: मैं तो ठीक हूं, पर मेरे पिता बीमार हैं।

प्रशान्त : अच्छा! क्या तकलीफ़ है?

दीपक: डॉक्टर का कहना है कि उनका लिवर ठीक से काम नहीं कर रहा है।

प्रशान्त : किस डॉक्टर को दिखाया है?

दीपक: डा. खन्ना को। उन्होंने कुछ टेस्ट्स बताये थे।

प्रशान्त : रिपोर्ट्स मिल गईं?

दीपक : हां, और डाक्टर ने इलाज भी शुरू कर

दिया है।

प्रशान्त : अच्छा। तो कुछ फ़ायदा हुआ क्या?

दीपक: हां, पर बहुत धीरे-धीरे फ़र्क पड़ रहा है।

प्रशान्त : तुमने इस बारे में डॉक्टर से बात की क्या?

दीपक: हां की तो। वह कहता है, हमें थोड़ा धीरज रखना चाहिए।

प्रशान्त : खाने में कोई परहेज़ आदि?

दीपक: हां, डॉक्टर ने केवल उबला खाना और अधिक से अधिक पीने की चीजें लेने के लिए कहा है। चाय और कॉफ़ी के लिए मनाही की है।

प्रशान्त : ज़रा खाने-पीने में पूरी सावधानी रखना।

दीपक: कोशिश तो पूरी है।

प्रशान्त : दीपक, मैं कुछ कर सकता हूं तो बताओ।

दीपक : धन्यवाद, कुछ नहीं प्रशान्त। बस कभी आओ।

प्रशान्त : जरूर, अच्छा। बाइ दीपक।

Prashant : Hello Deepak, how are you? हलो दीपक, हाउ आर यू?

Deepak : I am fine, but my father is not well. आइ एम फ़ाइन. बट माइ फ़ादर इज़ नॉट वेल.

Prashant : Oh, I am sorry to hear that! What's wrong? ओ, आइ एम सॉरी टु हिअर दैट! वॉट्स रॉॅंग?

Deepak: The doctor says his liver is not functioning properly. द डॉक्टर सेज़ हिज़ लिवर इज़ नॉट फ़ंक्शनिंग प्रॉपर्ली.

Prashant : Which doctor have you consulted? विच डॉक्टर हैव यू कनसल्टिड?

Deepak: Doctor Khanna. He had recommended some tests. डॉक्टर खन्ना. ही हैड रिकमेन्डिड सम टेस्ट्स.

Prashant : Have you got the reports? हैव यू गॉट द रिपोर्ट्स?

Deepak: Yes, and the doctor has already started the treatment. येस, ऐंड द डॉक्टर हैज ऑलरेडी स्टार्टिड द ट्रीटमेंट.

Prashant : Oh I see. Has there been any improvement? ओ आइ सी. हैज देअर बीन एनी इंम्प्रवमेंट?

Deepak: Yes, but the progress is very slow. येस, बट द प्रोग्रेस इज वेरी स्लो.

Prashant : Did you speak to the doctor about it? डिड यू स्पीक टु द डॉक्टर अबाउट इट?

Deepak : Yes I did. But he says we have to be a little patient. येस आइ डिड. बट ही सेज वी हैव टु बी अ लिटल पेंशेंट.

Prashant : Any restrictions about diet, food etc.? ऐनी रिस्ट्रिक्शन्ज अबाउट डायट, फ़ूडं एटसेट्रा?

Deepak: Yes, the doctor has recommended only boiled food, lots of liquids and no tea or coffee. येस, द डॉक्टर हैज रिकमेन्डिड ओनली बॉइल्ड फ़ूड, लॉट्स ऑफ़ लिक्विड ऐंड नो टी ऑर कॉफ़ी.

Prashant : Please be careful about the diet. प्लीज बी केअरफुल अबाउट द डायट.

Deepak : Yes we are doing our best. येस वी आर इंड्रंग आवर बेस्ट.

Prashant : Anything I can do Deepak? ऐनिथिंग आइ कैन डू दीपक?

Deepak : No thanks, Prashant. Just drop in sometime. नो थैंक्स, प्रशान्त. जस्ट ड्रॉप इन समटाइम.

Prashant: Yes, sure. Bye Deepak. येस, श्योर. बाइ दीपक.